

1. 前言

- (A) 2015香港小姐競選(以下簡稱「競選」)由電視廣播有限公司 (以下簡稱TVB)舉辦。任何女性若符合下述條件者均可參加(以 下簡稱參選者)。競選以準決賽及/或決賽進行,優勝者可能被 TVB提名參加國際性選美盛會。
- (B) TVB有權自行決定製作有關之電視節目及以任何形式發佈, 並擁有有關節目之所有權利。
- (C) 本報名表格可分別由參選者或提名人按第4段之參選程序填寫。 若表格由參選者填寫,則必須要由參選者及提名人簽署(如參 選者尚未滿十八歲,必須由家長或監護人代為簽署)。若表格 由提名人填寫;則由提名人簽署便可,不用參選者簽署。

2. 參加資格

參選者必須具備下列條件,以符合參選資格:

- (A) 參選者必須為女性;
- (B) 參選者必須於二○一五年八月一日已年滿十七歲及二○一六年 二月二十八日尚未滿二十八歲(以西曆計算);
- (C) 參選者必須持有有效之香港身份證或護照;
- (D) 參選者必須由一位提名人提名,而該提名人必須符合第3段所列之條件;
- (E) 參選者必須不受任何合約束縛,以致不能簽署及履行第6段所述之合約;
- (F) 參選者不得為TVB或其集團公司的僱員。
- (G)(i)參選者必須從未經歷任何不論有效或經已無效之婚姻儀式, 而該項婚姻儀式不論其屬公證、宗教、習俗或部族,而於世界任何地方被承認為一項婚姻儀式者;
 - (ii) 參選者必須從未懷孕。
- (H) 根據參選者提供的情況及背景,TVB有絕對權決定不堅持及放 寬上述任何條件。

3. 提名人

參選者必須由提名人提名,並歡迎全港藝人提名 提名人

- (A) 提名人必須在參選者簽署報名表格當日已親自認識參選者。
- (B) 提名人必須在參選者簽署報名表格當日年滿18歲(以西曆計算)。
- (C) 提名人必須持有有效之香港身份證或護照或其他地區之護照。
- (D) 提名人可能被要求親身出席香港小姐競選大會及有關之電視節目。
- (E) 每位提名人可提名多於壹位參選者。
- (F) 提名人不得為TVB或其集團公司的僱員(藝人除外)。

4. 參選程序

- (A) 如填寫本報名表格者為參選者,必須:
 - (i) 填妥「參選者資料」並簽署;
 - (ii) 填妥「提名人資料」並由提名人簽署;
 - (iii) 於遞交已根據上述條文填妥之報名表格時,必須連同下列 文件:
 - 甲. 參選者之身份證及護照副本(如參選者已有護照);
 - 乙. 參選者之甫士近照兩張(一張半身,一張全身);
 - 丙. 提名人之香港身份證或護照副本。
- (B) 如填寫本報名表格者為提名人,必須:
 - (i) 填妥「參選者資料」註明 ## 的部份,其他資料如能提供亦可填寫;
 - (ii) 填妥「提名人資料」並簽署;
 - (iii) 於遞交已根據上述條文填妥之報名表格時,必須連同下列 文件:

甲. 參選者之近照;

乙. 提名人之香港身份證或護照副本。

- (C) 填妥之表格及上述文件,必須以下列其中一種方法,於2015年6 月3日或之前交回大會(如以郵寄形式遞交,則以郵戳為憑):
 - (i) 郵寄或親身遞交

地址:香港九龍將軍澳工業邨駿才街七十七號電視廣播城 電視廣播有限公司 2015香港小姐競選大會

(ii) 網上報名

透過 http://misshk.tvb.com/2015 遞交表格

5. 甄選

- (A) TVB收妥所有表格後,將展開甄選工作,並邀請部份參選者接受由TVB指定的時間及地點進行之甄選。甄選形式由TVB決定, 甄選過程可能會被攝製成電視節目及以任何形式發佈。
- (B) 甄選結束後,TVB將選出部份參選者參加準決賽及/或決賽。
- (C) 海外的參選者必須回港接受甄選。如該參選者獲選進入準決賽及/或決賽,TVB將贊助參選者由其居住地方至香港的來回機票一張(經濟客位)之費用。參選者必須出示有關文件證實其到港日期在以上所註明的甄選期內及有效機票費用收據。

6. 合約

經甄選後獲選拔之參選者,必須另行簽署TVB所訂定之合約,方得進入準決賽及/或決賽。

7. 同意聲明

- (A) 參選者明白及同意TVB有權隨時:
 - (i) 要求參選者出示居留証明文件。
 - (ii) 接納香港以外其他地區之身份證或護照。
 - (iii) 廢除參選者之參選資格而毋須作任何解釋。
 - (iv) 修改或取消甄選或準決賽或決賽之日期。
- (B) 參選者並同意TVB不用發還4(A)或4(B)所述之照片及擁有其版權。同時,參選者將不可索回4(A)或4(B)所述之文件副本及所有材料。

8. 保證

如本報名表格的填寫人為:

(A) 參選者

參選者必須保證:

- (i) 報名表格內所填寫之資料皆真實及正確;
- (ii) 所提供之照片為參選者近照。
- (B) 提名人

提名人必須保證:

- (i) 報名表格內所填寫之資料皆真實及正確;
- (ii) 提名人認識參選者;
- (iii) 提名人已證實所提供之照片為參選者近照;
- (iv) 參選者已明確知道已被提名人提名參選「2015香港小姐競選」,並已將聯絡方法和近照提供予TVB,同時亦同意TVB聯絡她進一步商討有關細節。

9. 文字

此報名表格分別以中、英兩種語言擬定,若兩版本內容有參差之處, 則以英文版本為準。

10.法律

此表格所列之一切條件及章則皆以香港特別行政區法律為依歸。

1. INTRODUCTION

- (A) Miss Hong Kong Pageant 2015 ("the Contest") is organised by Television Broadcasts Limited ("TVB"). It is open to female contestants who satisfy the requirements set out below ("the Contestant"). A Semi-Final and/or Final of the Contest will be staged. Winners of the Contest may be nominated by TVB to participate in international beauty contests.
- (B) TVB may in its absolute discretion produce television programmes on the Contest and distribute the same by whatever means. All rights of and in such television programmes are owned by TVB.
- (C) This Application Form can be completed by the Contestant or Nominator in accordance with paragraph 4 Entry Procedure. If this Application Form is completed by the Contestant, it must be signed by the Contestant and Nominator (if the Contestant is under the age of 18, it must be signed by parent or guardian on her behalf). If this Application Form is completed by the Nominator, it is required to be signed by the Nominator; the Contestant is not required to sign this Application Form.

2. ELIGIBILITY

To be eligible to participate in the Contest, the Contestant must fulfill each of the following requirements:

- (A) The Contestant must be female;
- (B) The Contestant must be at least 17 years of age by 1 August 2015 (by Western reckoning) and has not attained 28 years of age by 28 February 2016 (by Western reckoning).
- (C) The Contestant must be the holder of a valid Hong Kong Identity Card or HK Passport;
- (D) The Contestant must be nominated by a person who fulfill all the requirements set out under paragraph 3;
- (E) The Contestant must not be bound by any contract which will prevent her from entering the contract with TVB referred to in paragraph 6 below;
- (F) The Contestant must not be an employee of TVB or its group companies.
- (G) The Contestant must be a person:
 - (i) who has never been through any marriage ceremony either valid or invalid marriage, whether civil, religious, customary or tribal which is recognised as a marriage ceremony in any part of the world;
 - (ii) who has never been pregnant.
- (H) Provided always TVB may in its absolute discretion waive or relax one or more of the above requirements after taking into consideration the Contestant's circumstances and background.

3. THE NOMINATOR

The Contestant must be nominated by an individual, and TVB welcomes nomination by all Artistes in Hong Kong.

Nominator:

- (A) The Nominator must have known the Contestant personally on the day that the Contestant signs the Application Form.
- (B) The Nominator must be at least 18 years of age (by Western reckoning) on the day that the Contestant signs the Application Form.
- (C) The Nominator must be the holder of a valid Hong Kong Identity Card, or valid HK Passport, or valid passport of other countries.
- (D) The Nominator may have to appear in person in the television programme on the Contest to be produced by TVB when required to do so by TVB.
- (E) Each Nominator can nominate more than one Contestant.
- (F) The Nominator must not be an employee of TVB or its group companies (Artistes excluded).

4. ENTRY PROCEDURE

- (A) If this Application Form is completed by the Contestant, it is necessary to:
 - (i) fill out "Contestant information" and sign this Application Form;
 - (ii) fill out "Nominator information" and have the Nominator sign this Application Form
 - (iii) submit the completed Application Form in accordance with aforesaid rules, accompanying with the following documents:
 - a. photocopy of the Contestant's Hong Kong Identity Card and Passport if she has a Passport;
 - b. two recent postcard size photographs, one showing her in half length and the other in full length;
 - c. photocopy of the Nominator's Hong Kong Identity Card or Passport.
- (B) If this Application Form is completed by the Nominator, it is necessary to:
 - (i) just fill out "Contestant information" marked ## section, and provide other information (if available);
 - (ii) fill out "Nominator's information" and sign this Application Form;
 - (iii) submit the application form completed in accordance with the aforesaid rules, accompanying with the following documents:
 - a. the Contestant's recent photo;
 - b. photocopy of the Nominator's Hong Kong Identity Card or Passport.

- (C) Completed Application Form with the aforesaid documents must be submitted to TVB on or before 3 June 2015, via one of the following methods:
 - (i) by post or by hand

Address; Miss Hong Kong Pageant 2015 c/o Television Broadcasts Limited TVB City. 77 Chun Choi Street

> Tseung Kwan O Industrial Estate Kowloon, Hong Kong

(ii) Online Application http://misshk.tvb.com/2015

5. SELECTIONS

- (A) TVB will consider all applications that it receives and selects some Contestants to attend the selections at the time(s) and place(s) designated by TVB. The selection format shall be determined by TVB and the selection process may be filmed and produced as television programmes and distributed by whatever means.
- (B) TVB will select some Contestants to participate in the Semi-Final and/or Final after the selections.
- (C) Contestants outside Hong Kong shall make herself available for selection. If such Contestants are selected by TVB to participate in the Semi-Final and/or Final of the Contest, TVB shall sponsor such Contestants a return ticket (economy class) to Hong Kong from her place of residence provided that she can produce supporting documents to show that she arrives in Hong Kong during the aforesaid period of selection and invoice of the air ticket.

CONTRACT

As a condition precedent to the Contestants participating in the Semi-Final and/or Final of the Contest, the Contestants selected from the selections must enter into separate contracts with TVB.

7. ACKNOWLEDGEMENT

- (A) The Contestant hereby acknowledges and agrees that TVB may in its absolute discretion:
 - (i) Request her to produce evidence of her residency.
 - (ii) Accept documents of identity other than Hong Kong Identity Card or Passport.
 - (iii) Withdraw the Contestant from the selections, and the Contest (as the case may be) without assigning any reasons therefore despite the fact that she may have been selected to so participate.
 - (iv) Change or cancel the scheduled date(s) of the selections, or the Semi-Final and /or Final of the Contest.
- (B) The Contestant further acknowledges and agrees that the property and all copyright in the photographs referred to in paragraph 4(A) or 4(B) shall be vested in TVB upon her submission of the Application Form. She shall not demand the return of the same under any circumstances. Further she shall not demand the return of the photocopies of the documents and materials referred to in paragraph 4(A) or 4(B).

8. WARRANTIES

(A) If this Application Form is completed by Contestant

Contestant warrants and undertakes that:

- (i) all the information filled out in the Application Form is true and accurate;
- (ii) the photograph supplied is Contestant's recent photograph.
- (B) If this Application Form is completed by the Nominator

Nominator warrants and undertakes that

- (i) all the information filled out in the Application Form is true and accurate;
- (ii) the Nominator has known Contestant personally;
- (iii) The Nominator has confirmed the photograph supplied is the Contestant's recent photograph;
- (iv) Contestant has noted that she has been nominated for the "Miss Hong Kong Pageant 2015", and provided contact details and recent photograph to TVB, consented TVB contact her for further discussion on relevant details.

9. LANGUAGE

The Application Form is written in both English and Chinese. The Contestant understands that the Chinese translation is for reference purposes only and in the event of conflict between the English and the Chinese versions, the English version shall prevail.

10.LAW

The terms and conditions herein contained shall be governed by and construed in accordance with the laws of Hong Kong Special Administrative Region.

APPLICATION FORM 報名表格 本人為(請於適當口加トノ) I am (Please put ✓ in the appropriate □) □參選者 (請埴妥及遞交 參選程序4(A) 列明的資料) Contestant (Please complete and submit information and documents □提名人(請填妥及遞交 參選程序4(B) 列明的資料) mentioned in Entry Procedure 4(A) Section) Nominator (Please complete and submit information and documents mentioned in Entry Procedure 4(B) Section) 提名人 NOMINATOR 重要事項 IMPORTANT NOTE A. The Nominator is hereby informed that the personal data provided in this A. 提名人在提名表格內填寫的任何個人資料均為TVB所保存及可用 Nomination Form will be retained and used by TVB for the following purposes:-作以下用涂: (i) For contact and verification of the Nominator's identity. (i) 聯絡及核對提名人身份。 (ii) Activities relating to the Contest promotion, marketing and obtaining sponsorship for the Contest. (ii) 與競選有關的宣傳、推廣及申請贊助的活動。 (iii) Broadcasting and exposure on any media and marketing and disclosing in (iii)在競選節目內披露及在任何媒體播放及展示,推廣及發行該 the programmes of the Contest and distributing the programmmes of the 節目到世界各地。 Contest throughout the world. B. 在上述情況下,本報名表格所填寫的個人資料均會被發放予新聞 B. The Nominator is hereby informed that the personal data filled out in this Application Form will be disclosed to journalists, other media, advertisers, 界、其他傳媒、廣告商、比賽評判團及公眾人士。 panel of judges for the Contest and the public for the purposes mentioned in A above. C. 提名人有權: C. The Nominator is hereby informed that he/she has the right: (i) 要求一份由TVB保存有關其個人資料的副本。 (i) to obtain a copy of his/her personal data held by TVB; (ii) 若發現其提供之資料有不正確時,可要求作出所需修正。 (ii) to request that necessary correction(s) be made if such data is no longer accurate. 提名人資料 NOMINATOR'S INFORMATION 姓名(中文) (英文) Name (Chinese) (English) 年龄 性別 現職 Sex Occupation Age 身份證號碼/護照號碼 I.D. Card No./ Passport No. 提名人聯絡方法 NOMINATOR'S CONTACT DETAILS Address 電話號碼(家居) (手提) (辦公室) Tel. No. (Residential) (Mobile) (Office) 社交網絡聯絡方法(如有): 電郵地址 Email address _ Facebook ID _ Social Network Details (if any): WeChat ID_ _ Instagram ID ___ Twitter ID _ 其他 Others _ 提名人與參選者關係 Relationship with the Contestant 認識參選者多久? Relationship with the Contestant How long have you known Contestant? 提名參選者原因 Reasons of Nominating Contestant 有關參選者的其他資料 Other information about Contestant 茲確認本人已細閱報名表格及參閱TVB之「私隱政策」(於tvb.com 網 I confirm that I have read this Application Form and TVB's privacy policy (Privacy policy on tvb.com website, http://corporate.tvb.com/html/privacy.html), that all the 頁之「私隱政策」http://corporate.tvb.com/html/privacy.html),就本 information filled out in this Application Form is true and correct to the best of my knowledge and belief. I further agree that the personal data provided in this 人所知及所信,本報名表格所填寫之各項資料均屬確實無訛。本人同 Application Form can be used by TVB for the purposes indicated in this 意TVB有權就該等個人資料用作本報名表格所列出之用途。 Application Form. 本人認識本報名表格上所提名的參選者。 本人已細閱報名表格的條款及條文,並同意受其約束。本報名表格提 I know the Contestant nominated in this Application Form personally. 供各項的資料,俱屬真實。如有任何更改,本人會於更改後三天內通 本人證實所提供之照片為參選者之近照 I have read the terms and conditions of this Application Form of I certify that the photograph provided with this Application the Contest and agree to abide by them. The information provided Form is the Contestant's recent photograph. in this Application Form is true and correct. I will inform TVB 參選者已明確知道本人提名她參選「2015香港小姐競選」,並已 within 3 days upon any changes of the information provided in this 將聯絡方法和近照提供予TVB,同時亦同意TVB聯絡她進一步商 Application Form. 提名人簽署 The Contestant clearly knows that she has been nominated for Signature of Nominator _ the Contest and has provided contact details and recent 在 photograph to TVB, and consented TVB to contact her further B

Day .

Date

Year.

Month_

for relevant details discussion.

參選者資料 Contestant's information

(如表格由提名人填寫,請填妥以下表格中有##的部份,其他資料如能提供亦請填寫)

If this Application Form is completed by the Nominator, please fill out the following form marked ## section, please provide other information (if available)

重要事項

- A. 參選者在報名表格內填寫的任何個人資料均為TVB所保存及可作 以下用途:
 - (i) 聯絡及核對參選者身份。
 - (ii) 在競選節目內披露及在任何媒體播放及展示,推廣及發行該 節目到世界各地。
- B. 在上述情況下,本報名表格所填寫的個人資料均會被發放予新聞界、其他傳媒、廣告商、比賽評判團及公眾人士。
- C. 參選者有權:
 - (i) 要求一份由TVB保存有關其個人資料的副本。
 - (ii) 若發現其提供之資料有不正確時,可要求作出所需修正。
- D. 若參選者未能進入準決賽,參選者、她的提名人及家長/監護人(如 適用)提交予TVB之個人資料,將會於競選決賽後一個月內被銷毀。

IMPORTANT NOTE

- A. The Contestant is hereby informed that the personal data provided in this Application Form will be retained and used by TVB for the following purposes:-
 - (i) For contact and verification of the Contestant's identity.
 - (ii) Activities relating to the Contest promotion, marketing and obtaining sponsorship for the Contest.
 - (iii) Broadcasting on television and marketing and distributing the programmes of the Contest disclosing in the programmes of the Contest and throughout the world.
- B. The Contestant is hereby informed that the personal data filled out in this Application Form will be disclosed to journalists, other media, advertisers, panel of judges for the Contest and the public for the purposes mentioned in A above.
- C. The Contestant is hereby informed that she has the right:
 - (i) to obtain a copy of her personal data held by TVB;
- (ii) to request that necessary correction(s) be made if such data is no longer accurate.
- D. If the Contestant cannot enter the Contest's Semi-Final, the personal data of the Contestant, her Nominator and parents/guardian (if applicable) received by TVB, will be destroyed within one month after the Contest's Final.

參選者個人資料 CONTESTANT'S INFORMATION	N			
姓名(## 中文) Name(## Chinese)	(## 英文) (## English)			
出生日期 日 月 年 Date of Birth Day Month Y	: ear	年齡 (以2015年8月30日計算) Age (Calculated up to 30August, 2015)		
出生地點 Place of Birth	國籍 Nationality			
	照號碼 assport No.	護照種類 Passport Type		
參選者聯絡方法 Contestant's contact details 香港住址 Hong Kong Address				
電話號碼 (家居) Tel. No. (Residential)	(## 手提) (## Mobile)	(辦公室) (Office)		
Social Network Details (if any): Wechat ID	s — Facebook l Instagram l 其他 Other	D		
參選者教育程度及履歷 Contestant's Education and Resume 教育程度 中學程度 / 中學畢業 / 大學預科 / 專上程度 / 大學 / 大學畢業 / 其他 (請註明) Education Secondary standard / Form 5 graduate / Matriculation / Post-Secondary / University / University graduate / Others (Please specify)				
現職 Occupation	僱主 Employer			
參選者身材尺碼 Contestant's Measurements				
身高 米 (呎 Height m	in)			
體重 千克 磅· Weightkg (lb ,				
三圍 胸 公分 (吋 o cm in o	腰 公分(吋 in)	臀		
參選者曾否參加選美比賽?如有,何時及甚麼選美比賽? Have you ever participated in a Beauty Contest? If so, when and what Contest?				
參選者曾否在香港或海外有任何犯罪紀錄?				

本人現證實:

本人經已細閱「2015香港小姐競選」報名表格並同意遵守上述條文之約定。而本報名表格所填寫之各項資料均屬正確無誤。

茲確認本人已參閱TVB之「私隱政策」(於tvb.com網頁之「私隱政策」 http://corporate.tvb.com/html/privacy.html),本人同意TVB就本報名表格上所填寫的個人資料用作本報名表格所列出之用途。

本人從未結婚,目前並非懷孕,亦從未生育嬰兒。

本人從未在香港或海外有任何犯罪紀錄。

本人已細閱參加表格,已完全明白其內容,並同意如獲選參加比賽時,簽署一份由TVB所訂定之合約。

I certify that I have read this Application Form for the Contest and hereby agree to abide by all the aforesaid terms and conditions and that the information filled out in this Application Form is true and correct.

I confirm that I have read TVB's privacy policy (Privacy policy on tvb.com website, http://corporate.tvb.com/html/privacy.html). I further agree that the personal data filled out in this Application Form can be used by TVB for the purposes indicated in this Application Form.

I confirm that I have never been married, am not pregnant and have never given birth to a child.

I confirm that I have no criminal record in and outside Hong Kong.

I confirm that I have read and fully understand this Application Form and I agree that if chosen to take part in the Contest, I will sign a contract prepared by TVB.

本人已細閱競選之報名表格的條款及條文,並同意受其約束	0
本報名表格提供各項的資料,俱屬真實。如有任何更改,	
本人會於更改後三天內通知TVB。	

I have read the terms and conditions of this Application Form of the Contest and agree to abide by them. The information provided in this Application Form is true and correct. I will inform TVB within 3 days upon any changes of the information provided in this Application Form.

參選者第 Signatu	後署 re of Contestant		
日期	В	日	年

Month

參選者如在遞交報名表格時尚未滿十八歲,必須由家長或監護人填報以下一欄。

The following must be completed by a Parent or Guardian of any Contestant aged under 18 at the date of submission of Application Form.

Day

本人已細閱以上之報名表格。本人為參選者之母親/父親/監護人,現同意參選者參加是次競選。本人確認參選者填報之各項資料均屬真確。

由於TVB准許參選者參加是次競選,本人同意:

- (A) 整份參加表格是為參選者利益而設。
- (B) 參選者已徵得本人同意,始參加是項競選。
- (C) 本人批准參選者參加大會指定之國際性選美比賽,如有需要, 並會同意參選者離港參加此等比賽。

I have read the above Application Form. I am the mother/father/guardian of the Contestant and give my consent to her entering the Pageant. I confirm the information given by the contestant is correct. In consideration of TVB allowing the Contestant to take part in the Pageant, I hereby agree:

- (A) That this Application Form as a whole is for the benefit of the Contestant.
- (B) That the Contestant is taking part in the Pageant with my consent.
- (C) That I will give my consent to the Contestant taking part in International Beauty Contests including, where necessary, leaving Hong Kong in order to take part in such contests.

	本人已細閱競選之報名表格的條款及條文,並同意受其約束。		
	本報名表格提供各項的資料,俱屬真實。如有任何更改,		
本人會於更改後三天內通知TVB。			

I have read the terms and conditions of this Application Form of the Contest and agree to abide by them. The information provided in this Application Form is true and correct. I will inform TVB within 3 days upon any changes of the information provided in this Application Form.

家長 / 監護人簽署 Signature of Parent/Guardian ————————————————————————————————————	
香港身份證號碼 / 護照號碼 Hong Kong Identity Card No./Passport No.	



Miss Hong Kong Pageant 2015 © **Television Broadcasts Limited 2015** 電視廣播有限公司

